

Nom Chanson

chanson *f*

1)

chanson populaire
chanson de route
comme dit la chanson
pousser la chanson
◇ se payer de chansons
mettre en chanson
l'air ne fait pas la chanson

песня, песенка; песнь

народная **п**есня

походная **п**есня

как поётся в **п**есне

запел**а**ть **п**есню

отдел**а**ться пуст**ы**ми отгов**о**рками

высм**е**ивать

из слов **п**есня скл**а**дывается; по нару**ж**ности не **с**удят

2)

одно **и** то же

перен. разг. назойливое повтор**е**ние; стар**а**я **п**есня;

c'est toujours la même chanson
on connaît la chanson!
voilà une autre chanson!
chanter toujours la même chanson

всегда **одно** и то же
нам **это** знако**мо**!; мы зна**ем**, в чём тут **дело**
новая непри**ят**ность!; **это** друго**е** **дело**!
зала**д**ить, тверди**ть** **одно** и **то** же

3)

разг. сло**ж**ности; **це**лая исто**ри**я

4)

уст. ерунда**а**, белиберда**а**

chansons que tout cela!

всё **это** вздор!, ерунда**а**!

5)

перен. пение (*птиц*); шелест (*ветра*

в ветвах, в листве)